

## Vocabulary – "Conseguir"

The verb "*conseguir*" in Portuguese has different translations to English, depending on the context. There are many uses of the verb and many situations where it can be used. Consequently, it is difficult to translate the word alone, so we must consider each phrase in context. Here are some examples:



Eu consigo.	I <b>can do</b> it. / I <b>can manage</b> it.
Eu consegui.	I <b>could do</b> it. / I <b>did</b> it. / I <b>managed</b> it.
Ele conseguiu?	<b>Could</b> he <b>do</b> it? / Did he <b>do</b> it? / Did he <b>manage</b> it?
Consegue me ouvir?	<b>Can</b> you hear me?
Não consigo ouvir você.	I <b>can't</b> hear you.
Não consegui ouvir você.	I <b>couldn't</b> hear you.

Consider the phrase "*Conseguí escalar a montanha*". Depending on the context, there are three possible translations:

Challenge: I **managed** to climb the mountain! (*I was successful*)

Opportunity: I **got** to climb the mountain. (*Because I met a mountain guide*)

Possibility: I **could** climb the mountain. (*Because I was in good health*)

The Larousse advanced English/Portuguese dictionary (2006) shows three translations of the word "*conseguir*":

- 1) **to obtain**: I **obtained** permission to enter. (*Eu consegui permissão para entrar.*)
- 2) **to achieve**: I **achieved** 99% in the test. (*Eu consegui 99% na prova.*)
- 3) **to manage**: I **managed** to speak English! (*Eu consegui falar inglês!*)

Exercise. Translate to English:

1. Você consegue? \_\_\_\_\_
2. Você conseguiu? \_\_\_\_\_
3. Ela não conseguiu falar. \_\_\_\_\_
4. Você consegue continuar? \_\_\_\_\_
5. Eles conseguiram ir. \_\_\_\_\_
6. Consegui entender tudo! \_\_\_\_\_
7. Ele conseguiu ingressos grátis. \_\_\_\_\_
8. Você conseguiu falar inglês? \_\_\_\_\_
9. Maria conseguiu uma nota boa. \_\_\_\_\_
10. Ele consegue. Deixe ele tentar. \_\_\_\_\_